

## Výzva na predloženie cenovej ponuky

pre verejného obstarávateľa v zmysle §7 ods.1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len Zákon), na zákazku, ktorá nie je bežne dostupná na trhu a v súlade s §5 ods.4 Zákona je definovaná ako civilná zákazka s nízkou hodnotou

### 1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ : Mestská časť Košice - Juh  
Štatutárny zástupca : JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta  
Adresa : Smetanova 4, 040 79 Košice  
IČO: 00691046  
DIČ: 2021186882  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN : SK18 5600 0000 0004 0444 6017  
Pre otázky v rámci výzvy kontaktná osoba:  
Ing. Sedláková Tatiana, +421 917 905 625, tatiana.sedlakova@kosicejuh.sk  
Webové sídlo (internetová adresa): www.kosicejuh.sk

Kompletné súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na internetovej adrese (URL): <http://www.kosicejuh.sk/zakazky-podla-%C2%A7-117-zakona-c-3432015-z-z-o-verejnom-obstaravani/>

### 2. Názov predmetu zákazky:

„Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku T-Systems Športovo – zábavného areálu“

### 3. Hlavný kód CPV: 77320000-9 Údržba športových ihrísk

39293400-6 Umelý trávnik

45236119-7 Oprávarenské práce na športových ihriskách

### 4. Druh zákazky: Zákazka na dodanie tovaru s montážou

### 5. Miesto realizácie predmetu zákazky:

T-Systems Športovo – zábavný areál, Alejová 2, Košice.

### 6. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je kompletná výmena opotrebovaného povrchu umelého trávniku za nový na multifunkčnom ihrisku v T-Systems Športovo – zábavnom areáli, ktoré bolo odovzdané do užívania v roku 2006 Mestskej časti Košice - Juh. Výmena musí zahŕňať demontáž pôvodného trávniku vrátane jeho likvidácie a odvozu, prípravu podkladu – opravu podkladových vrstiev a drenáží vrátane vyspravenia, zhutnenia a vyrovnania povrchu, dodávku a montáž nového trávniku s príslušenstvom na celý povrch ihriska vrátane dopravy v požadovanej kvalite podľa požadovanej špecifikácie s vyznačením a zhotovením čiar a finalizácia povrchu pieskovaním kremičitým pieskom. Ihrisko je určené na 4 druhy športu (volejbal, basketbal, nohejbal a futbal).

Rozmery ihriska sú 28 m x 13 m, ktoré je farebne rozlíšené (červenozelenou). Cieľom výmeny umelého trávniku je zabezpečiť bezpečný, hygienický vyhovujúci a moderný športový povrch.

### Technické požiadavky kladené na umelý trávnik:

- typ: tkaná umelá tráva s výplňou,
- materiál vlákna: monofilamentné,

- typ vlákna: min. 8 600 / 1 dTex,
- kvalita vlákna: šetrné k životnému prostrediu, UV stabilita spĺňa DIN 53387,
- farebná stálosť: xenón test – modrá = stupnica > 7, šedá = stupnica > 4,
- podkladová textília: 100% PP dvojité, čierna, UV stabilná, váha 220 g / m<sup>2</sup>,
- náter: čierny latex s SBR základom, s odvodňovacími dierami, minimálna váha / m<sup>2</sup>,
- výška vlasu: minimálne 15-20 mm,
- minimálna hustota vpichov: 22.000 /m<sup>2</sup>,
- minimálna hmotnosť vlasu: 1.200 g /m<sup>2</sup>,
- minimálna hmotnosť trávnik: 2.200 g / m<sup>2</sup>,
- minimálna šírka role: 400 cm,
- minimálna priepustnosť vody: 60 litrov/min/100 cm<sup>2</sup>,
- doporučená výplň: 14 – 20 kg/ m<sup>2</sup>, prepraný a sušený kremičitý piesok o veľkosti častíc 0,2 – 1,0 mm,
- dodržať farebnosť pôvodného povrchu umelého trávnik vrátane čiar.

Požadovaná záruka je 60 mesiacov na celé dodané dielo.

**Uchádzač môže použiť aj ekvivalenty uvedených materiálov, ktoré však musia spĺňať min. uvedené technické parametre a vyššie.**

**Obhliadku miesta realizácie je možné si dohodnúť** u Viliama Ráca, t. č.: 0905 424 038.

**7. Predpokladaná hodnota zákazky:** 10 083,34 eur bez DPH.

**8. Dĺžka trvania zákazky:** do 4 týždňov od účinnosti zmluvy o dielo (max. do 30.11.2018).

**9. Hlavné podmienky financovania predmetu zákazky:**

Predmet zákazky bude financovaný z dotácie z Programu na podporu rozvoja športu 2018 a z vlastných finančných zdrojov Mestskej časti Košice - Juh.

**10. Podmienky účasti:**

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO. Jej splnenie preukazuje uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov jedným zo spôsobov nasledovne:

a) **predložením dokladov podľa § 32 ods. 2 písm. e) ZVO** - dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky - aktuálny výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba – podnikateľ a príspevková organizácia) a živnostenské oprávnenie, alebo aktuálny výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba – podnikateľ, fyzická osoba – podnikateľ zapísaná v obchodnom registri) **alebo**

b) **zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov**, ktorý je vedený podľa § 152 ZVO a z ktorého bude zrejmé, že uchádzač má zapísaný predmet činnosti, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. V tomto prípade uchádzač nemusí predkladať doklad v súlade s bodom 10 písm. a) a túto skutočnosť si overuje verejný obstarávateľ v Registri hospodárskych subjektov.

**11. Variantné riešenie:**

a) Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

b) Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

## **12. Lehota a miesto na predkladanie cenových ponúk:**

a) Lehota na predloženie ponuky uplynie dňa **16.07.2018 do 12:00 hod.**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi, nie termín podania ponuky na poštovú prepravu.

b) Ponuky uchádzačov v zalepenej obálke s označením **Cenová ponuka „Výmena umelého trávniku – NEOTVÁRAŤ“** musia byť doručené poštou alebo osobne na adresu:

Mestská časť Košice – Juh, Smetanova 4, 040 79 Košice.

## **13. Stanovenie ceny:**

a) Cena za predmet zákazky musí byť stanovená ako cena v EUR podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto výzvy.

b) V ponukovej cene musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.

c) Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom a zároveň uvedie, že nie je platiteľom DPH.

d) Uchádzač bude v plnom rozsahu zodpovedať za to, že ním vypracovaná kalkulácia zmluvnej ceny bude odzrkadľovať skutočný rozsah dodávky a montáže, ktoré sú nevyhnutné na úplné vykonanie predmetu zákazky.

**Jednotlivé položky s uvedením dodávky materiálu, prác, jednotkových množstiev a cien žiadame rozpisat' do oddielov, ktoré sú uvedené v prílohe tejto výzvy.**

## **14. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Najnižšia cena s DPH celkom za predmet zákazky.

## **15. Otváranie a vyhodnotenie ponúk:**

Otváranie a vyhodnocovanie ponúk sa bude konať dňa **16.07.2018 o 13,30 hod.**

## **16. Obsah cenovej ponuky:**

a) **Identifikačné údaje uchádzača** s uvedením kontaktnej osoby uchádzača (min. názov alebo obchodné meno uchádzača, adresa, sídlo, IČO, DIČ, e-mailová adresa, číslo telefónu), na ktorú sa môže verejný obstarávateľ obrátiť v prípade potreby získať vysvetlenie k obsahu predloženej ponuky.

b) **Výpis** z obchodného registra, resp. výpisu zo živnostenského registra, **ktorým preukazuje oprávnenie vykonávať predmet tejto zákazky.**

c) **Čestné vyhlásenie uchádzača**, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tejto výzve, podpísané štatutárnym orgánom uchádzača, alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača (v takom prípade oprávnenie konať musí byť doložené originálom alebo úradne overenou kópiou).

d) V prípade, že uchádzač vo svojej ponuke predloží doklad, v ktorom budú uvedené osobné údaje, súčasťou ponuky musí byť v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ním podpísaný **súhlas so spracovaním osobných údajov** po dobu realizácie verejného obstarávania, realizácie zákazky a archivácie dokumentov zákazky.

e) **Cenová ponuku** (položkovitý rozpočet s uvedením jednotkových cien a množstiev), ktorá bude podpísaná uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikat', t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.

Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.

f) **Certifikát (technický list)** použitých materiálov v zmysle platných noriem EÚ.

### **17. Obchodné a platobné podmienky:**

a) Výsledkom verejného obstarávania bude zmluva o dielo na realizáciu predmetu zákazky.

**Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, že zmluva o dielo bude podpísaná až po kontrole procesu verejného obstarávania a jeho odsúhlasenia zo strany poskytovateľa dotácie.**

b) Termín realizácie predmetu zákazky je do 4 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo (max. do 30.11.2018 v závislosti od účinnosti zmluvy).

c) Predmet zákazky musí byť zhotovený podľa platných STN, technologických postupov, všeobecne záväzných technických požiadaviek, platných právnych, prevádzkových a bezpečnostných predpisov.

d) Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o certifikácii a preukázaní zhody výrobkov.

e) Nakladanie s odpadmi bude dodávateľ povinný realizovať v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich nakladanie s odpadmi, t. j. vrátane dokladovania o naložení s odpadom. Prípadné škody - postihy, ktoré by vznikli objednávateľovi zanedbaním povinností dodávateľa v tejto súvislosti, bude hradiť dodávateľ. V prípade, že zo strany správneho orgánu dôjde k udeleniu pokuty, alebo inej sankcie voči objednávateľovi, z dôvodu pochybenia na strane dodávateľa, túto znáša a uhradí v určenej lehote dodávateľ.

f) Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.

g) Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

h) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

i) V prípade, ak faktúra za predmet zákazky nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť dodávateľovi. Dodávateľ faktúru podľa charakteru nedostatku buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti.

j) Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

k) Objednávateľ požaduje záruku na predmet zákazky 60 mesiacov a začína plynúť odo dňa zápisničného odovzdania a prevzatia stavby objednávateľom.

l) Dodávateľ je povinný začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu zákazky bezodkladne od uplatnenia písomnej oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom čase. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou. Ak bude vada predmetu zákazky neopraviteľná, dodávateľ bude povinný určiť do 5 dní od zistenia tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia. Odstraňovanie záručných väd je bezplatné.

m) Dodávateľ je povinný akceptovať požiadavku objednávateľa na dôsledné upratenie staveniska.

n) Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie väd inou organizáciou na náklady dodávateľa len v prípade vzájomnej dohody s dodávateľom alebo ak dodávateľ v dohodnutom termíne vady neodstráni.

o) Ak pôjde o vadu, ktorá by mohla spôsobiť, alebo spôsobila na predmete obstarávania vznik havarijného stavu, zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie väd do 24 hodín od ich oznámenia objednávateľom, ktoré v tomto prípade môže byť telefonicky alebo prostredníctvom e-mailu.

p) Zmluva a faktúra podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť Mestskej časti Košice - Juh zverejniť zmluvu ako aj faktúru vyplývajúcu z objednávky vrátane príloh v plnom rozsahu.

#### **18. Ďalšie informácie:**

- a) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- b) Ponuky uchádzačov doručené na adresu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.
- c) Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady a dokumenty uvedené v 16. bode tejto výzvy a musí byť vyhotovená v písomnej forme. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku, príp. českom jazyku.
- d) Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku buď samostatne sám za seba, alebo ako splnomocnený člen skupiny za členov skupiny.
- e) S úspešným uchádzačom verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvu o dielo.
- f) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ktorej cena bude vyššia ako predpokladaná cena.
- g) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti alebo požiadavky uvedené vo výzve na predkladanie ponúk.
- h) Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že jeho ponuku prijíma a ostatným oznámi, že neuspeli.

Košice, 21.6.2018

JUDr. Jaroslav Hlinka  
starosta

Príloha: tabuľka pre vypracovanie cenovej ponuky

## Príloha č.1

Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku 28x13 v T- Systems Športovo-zábavnom areáli na Alejovej 2 v Košiciach					
Popis	Merná jednotka	Množstvo	Cena za jednotku	DPH	Celková cena s DPH v €
Demontáž pôvodného povrchu a jeho likvidácia					0,00
Oprava podkladových vrstiev a drenáži - vyrovnanie repasácie					0,00
Dodávka a montáž nového umelého trávniku plnený pieskom					0,00
Vyznačenie a zhotvenie čiar					0,00
<b>Celkom</b>					<b>0,00</b>

**Demontáž pôvodného povrchu a jeho likvidácia:** Odstránenie umelého trávniku (demontáž, narezanie, naloženie, odvoz, likvidácia ....)

**Oprava podkladových vrstiev a drenáži - vyrovnanie repasácie :** Zrovnanie o oprava, zameranie, Doplnenie z kameniva so zhutnením a zrovnaním vrátane dopravy .....

**Dodávka a montáž nového umelého trávniku plnený pieskom:** multifunkčný umelý trávnik (dvojfarebný) vrátane dopravy, príslušenstvo (podlepvacia páska, lepidlo, ....), montáž trávniku, kremičitý piesok vrátane dopravy a zaplnenia trávniku .....

**Vyznačenie a zhotvenie čiar** - Čiarovanie na futbal, volejbal, basketbal a nohejbal - vlepovaním a farebne odlíšiť čiary na nohejbal od ostatných)....